

《RCTR トレーラー用プロポ・シフトゲート》

Stick guides for 4ch transmitter

Knüppelführung bei 4-Kanal-Sender

Guides de manches pour télécommande 4 voies

●操縦操作を的確に行うために、必ずシフトゲートB(シフトチェンジ用)を送信機に取り付けてください。確実なシフトチェンジができないとギヤボックス内部の部品が破損します。

●シフトゲートBはお買い求めになったプロポセットに付属するものをご使用ください。

★シフトゲートBがない場合には、送信機の左スティック部分(シフト操作スティック部形状)に合わせて製作してください。

下図のシフトゲートの形状を参考に、1mm厚のプラスチック板等を切り抜いて作成し、両面テープでしっかりと固定してください。

●シフトゲートAはTROP.5オートサポートレッグ及びTROP.11マルチファンクションコントロールユニットに付属しています。TROPを搭載するときに取り付けてください。

●Always attach stick guide B (shifting) onto transmitter for proper gear shifting. Improper operation may damage the transmission of truck.

●Use stick guide (shifting) supplied in transmitter.

★When stick guide (shifting) is not supplied, refer to the drawings below for making stick guide. Cut off plastic plate (1mm thickness)

into shape as shown and attach the guide with double-sided tape.

●Stick guide A (steering) is supplied in 56505 Motorized Support Legs and 56511 Multi-Function Control Unit.

●Immer die Knüppelführungen auf dem Sender für bessere Bedienbarkeit anbringen. Fehlerhafte Betätigung kann die Kraftübertragung des Trucks beschädigen.

●Die dem Sender beiliegende Knüppelführung (Schaltung) verwenden.

★Sollte die Knüppelführung (Schaltung) nicht mitgeliefert werden, fertigen Sie diese entsprechend untenstehenden Skizzen an. Schneiden Sie eine Plastikplatte (1mm stark) auf die abgebildete Form zu und befestigen Sie diese mit doppelseitigem Klebeband.

●Die Knüppelführung A (Lenkung) ist bei den motorbetriebenen Abstellstützen 56505 und der 56511 Multifunktions-Steuereinheit beigelegt.

●Toujours fixer le guide de manche B sur la télécommande pour obtenir des changements de vitesse corrects. Une mauvaise utilisation peut endommager la transmission du camion.

●Utiliser le guide de manche (changement de vitesse) fourni avec la télécommande.

★Si aucun guide n'est fourni, se reporter aux schémas ci-dessous pour en faire un. Couper de la carte plastique (1mm d'épaisseur) en utilisant le dessin comme modèle et attacher le guide ainsi obtenu avec de la bande adhésive double face.

●Le guide de manche A (direction) est fourni avec les références 56505 Motorized Support Legs et 56511 Multi-Function Control Unit.

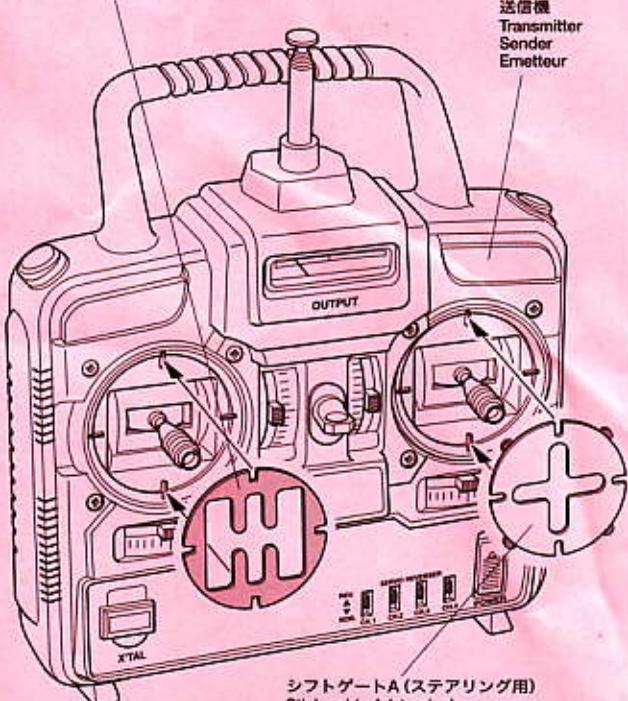
シフトゲートB(シフトチェンジ用)

Stick guide B (shifting)

Knüppelführung B (Schaltung)

Guide de manche B (passage de rapports)

送信機
Transmitter
Sender
Emetteur



シフトゲートA(ステアリング用)

Stick guide A (steering)

Knüppelführung A (Lenkung)

Guide de manche A (direction)

★TROP.5, TROP.11に付属しています。

★Supplied in 56505 and 56511.

★Mitgeliefert bei 56505 und 56511.

★Fourni avec les références 56505 et 56511.

(シフトゲート原寸図)

Stick guide B drawn to actual size

Zeichnung der Knüppelführung B in

Originalgröße

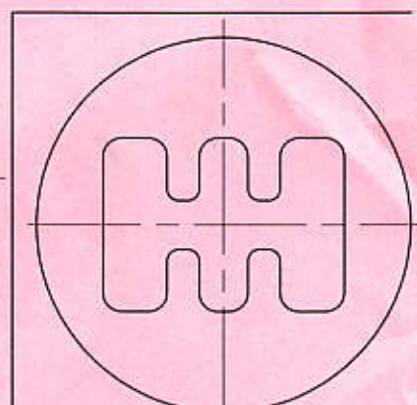
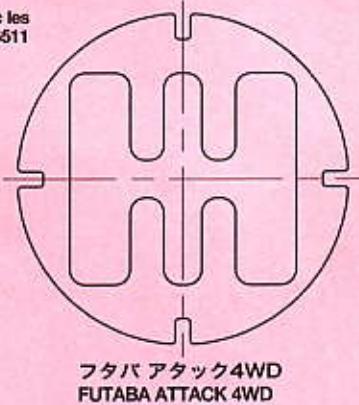
Dessin du guide de manche B taille réelle

★使用する送信機に合ったものを選び、1mm厚プラスチック板等に写して切り抜きます。

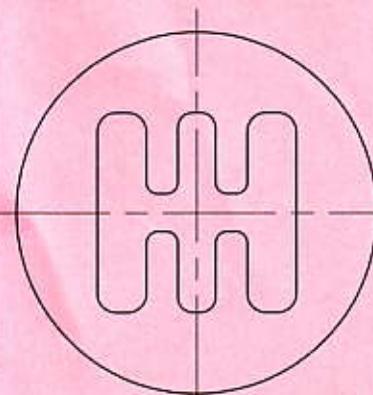
★Cut off plastic plate using the drawing as a template.

★Plastikplatte unter Verwendung der Zeichnung als Schablone zuschneiden.

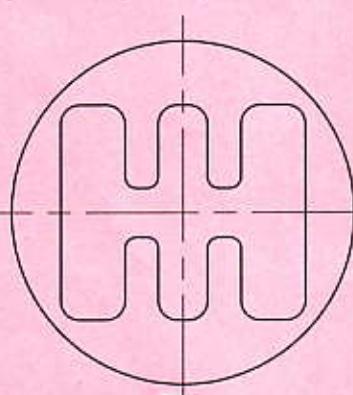
★Couper de la carte plastique en utilisant le dessin comme modèle.



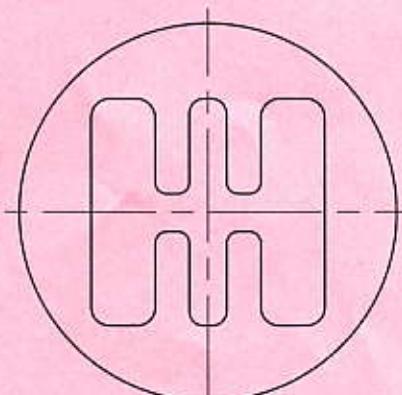
シフトゲート参考原寸図 / Actual size drawings / Zeichnungen in Originalgröße / Dessin taille réelle



JR MAX-4WD



ACOMS TECHNIPLUS-4



MULTIPLEX PICO